



№ 15 (84)
август II
2006



ЦЕНА
5 EEK,
0,20 LVL,
0,30 €

ЧИТАЙТЕ В НОМЕРЕ



Чему учат детей в школах?

Стр.2 - 3



Буренки из Хуммули

Стр.8



Цирк на гастролях

Стр. 7



Как погуляли на «Плудмале»

Стр.6

Новости о квартирных товариществах
Стр.5
Расписание Богослужений
Стр. 9
Сад, огород
Стр. 9
Кроссворд, анекдоты
Стр.10
Детский уголок
Стр.11



9 771 736 003 009

ВАЛКЪ WALK
Газета издаётся с
14 февраля
2003 года
ISSN 1736-003X

Министры МВД Латвии и Эстонии договорились о создании "контактного пункта"



Фото: <http://www.ziemellatvija.lv>

4 августа министры внутренних дел соседних стран: Дзинтарс Яунжейкарс (Латвия) и Калле Лаанет (Эстония) провели встречу, на которой были обсуждены условия создания совместного контактного пункта.

В июне была достигнута договоренность о совместной деятельности в сфере предотвращения преступности.

Договор, подписанный в августе, поможет расширить это сотрудничество и сделать очередной шаг к присоединению Латвии и Эстонии в Шенгенскому договору.

На границе будет ликвидирован пограничный контроль, люди станут свободно пересекать границу, поэтому необходим тесный контакт двух государств.

Служба пограничной охраны останется. Но будет она выполнять другие функции.

Контактный пункт поможет обоим государствам владеть оперативной информацией по вопросам предотвращения преступности.

Согласно заключенному договору, после присоединения Латвии и Эстонии к Шенгенской зоне, у их ответственных структур будет право продолжать наблюдение или преследование преступников на территории другого государства.

В договоре оговорены различные виды сотрудничества, включая совместное патрулирование, обмен информацией и формирование общих "контактных пунктов", а также розыск лиц, подозреваемых в совершении преступления или уклоняющихся от наказания и пропавших без вести.

Международный конкурс деревянных скульптур «Дерево 2006»

7. - 11. AUGUST KL 10.00 - 17.00
PUU 2006 Kultuuri- ja Huvialakeskuse ees
RAHVUSVAHELINE SÜMPOSIUM

С 7 по 11 августа с 10.00 до 17.00 на площадке перед Валгаским Центром Культуры можно увидеть создание деревянных скульптур.

Открытие конкурса было 7 августа. А 8 августа вечером в парке Сяде можно было услышать замечательный концерт молодых джазменов из Пярну - «Полчаса джазовой музыки при свете 100 свечей».

10 августа

14.00 в парке Сяде можно будет увидеть Киевский театр пантомимы, 18.00 в Валгаском Центре Культуры Киевский церковный хор представляет церковные песнопения.

11 августа в 18.00

перед Центром Культуры
Закрытие симпозиума
«Дерево 2006»



Все мероприятия
бесплатные.

Зрители могут стать участниками жюри - выбрать любую понравившуюся скульптуру, а также выиграть одну из скульптур, участвуя в лотерее.

НОВОСТИ ГОРСОБРАНИЯ

Первое после каникул заседание Валгаского городского собрания состоится 11 августа в Центре Культуры, так как в ратуше ещё продолжается ремонт.

Проект повестки дня:

1. Утверждение детальной планировки участка по адресу Яама, 13а, и его окрестностей.

2. Принятие стратегии развития туризма и рынка городов Валга-Валка на 2006-2016 гг.

3. Порядок выплаты детских пособий.

Пособие на питание ребёнка будет выплачиваться на детей, если доход на одного члена семьи меньше 1000 крон (в прошлом году было 700 крон). **Заявление надо подать до 25 августа.**

4. Порядок составления, принятия, изменения и выполнения бюджета города Валга.

5. Информация о использовании поступлений в бюджет во II квартале.

Поступления в бюджет составили 3 810 623 крон.

Информация о выполнении бюджета 2006 года.

НОВОСТИ КУЛЬТУРЫ

ВАЛГА



10 августа

14.00 в парке Сяде Киевский театр пантомимы,
18.00 в Валгаском Центре Культуры Киевский церковный хор представляет церковные песнопения.

12 августа в 13.00

Tänavad Nael 2006
Площадка перед Центром Культуры
В Валга отмечают День молодежи!

21 августа в 19.00

PAHAD POISID
Комедийный тур по Эстонии
Валгаский городской парк
Начало 19.00
Цена билета 90 крон.
Дошкольникам бесплатно.
Скидки ученикам, студентам, пенсионерам (70 крон)

Маримба Гунтара звучит в Дании

Гунтарс Фрейбергс, лауреат многих престижных международных конкурсов, нам хорошо знаком. Сейчас он участвует в международном фестивале юных музыкантов в Дании. А предшествовали этому музыкальному празднику совместные концерты в Копенгагене Гунтара и еще трех стипендиатов Фонда В. Спивакова.

Чему учат детей в школе?

21 июля ехал по городу и на улице Выру увидел девушку с юношей, которые гуляли, взявшись за руки. И, вроде ничем бы они не были примечательными, если бы не одежда: у парне - рубашка с нацистской символикой. Надо сказать, что человека в подобной одежде я уже встречал этим летом в нашем городе, но тогда у меня не было времени с ним пообщаться. Естественно, захотелось поговорить с молодым человеком, узнать, что побуждает его надевать такую одежду.

Валк: Скажите, пожалуйста, Вы ходите в такой одежде: чем это вызвано? Вы придерживаетесь нацистских взглядов?

П.В.: Нет, концепции нет. Мне просто нравится Адольф Гитлер.

Валк: Вы тоже против евреев?

П.В.: Нет, евреи мне не мешают. Мне никто не мешает.

Валк: Можете Вы назвать своё имя?

П.В.: Пезтер Вильсон. (Имя изменено.)

Валк: Раньше Вы тоже в такой одежде ходили? Или только в этом году прочитали «Майн Кампф»?

П.В.: Нет, только в этом году. А что?

Валк: Да ничего, просто интересно. Можно про Вас в газете написать?

П.В.: Нелзя, не пишете.

Валк: Думаете, что это не очень хорошо?

П.В.: В этом городе это не очень хорошо.

Валк: А в каком городе это хорошо?

П.В.: В Тарту, в Таллине. Там это нормально, а здесь это может повредить моему здоровью, если Вы меня понимаете.

Валк: Но тогда не ходите в такой одежде.

П.В.: Я могу так ходить, как хочу, но если в газете про меня все узнают...

Валк: А я могу вот так Вас фотографировать...

П.В.: А Вам это нужно? Чего Вы добьётесь?

Валк: Ну, мне, например, это не нравится. Я ничего не имею против Гитлера как философа, но если вспомнить, к чему эта философия привела, что он сделал...

П.В.: А что он сделал? Он много и не сделал. А сколько всего сделал Сталин, например? Если бы я написал на спине СССР, то Вы бы меня не стали фотографировать. Если бы у меня на спине был «Сталин», Вы бы тоже не фотографировали. А на самом деле он был ещё хуже, чем Гитлер. Скольких он отправил в Гулаг!

Это вообще никакой не нацистский знак, это — символ счастья. А здесь птичка с ним летит. Я — никакой не нацист. Поймите!

Валк: Понимаю, но одного не понимаю, почему нельзя просто спокойно жить в родном городе?

П.В.: Здесь — нельзя! Здесь есть некоторые цыгане, которые не могут жить спокойно. Которые избивают и издеваются. Вы поймите, что тут цыгане творят!

Валк: И Вы хотите их всех уничтожить, как Гитлер?

П.В.: Нет, я им ничего не делаю, это — просто реклама. А вот, если Вы меня в газету поставите, то придут цыгане и сожгут мой дом.



Валк: Но Вы же их специально провоцируете!

П.В.: Нет, я не провоцирую. Если бы я хотел спровоцировать, то приедут из Тарту двести-триста скинхедов и очистят здесь площадку.

Валк: ... и убьют всех цыган?

П.В.: Да нет, не убьют. Вы на диктофон записываете? ...

Валк: Записываю. И вообще мне всё это не нравится: эта война с памятными знаками, нецензурные выражения, которые пишут на памятниках. Помоему, нужно научиться жить вместе и спокойно...

П.В.: Мы и живём спокойно и нормально. Но когда здесь эти

гда народу много, я могу ходить спокойно. А вечером, когда везде компании цыган, всё время пристают. В рубашке я, без рубашки я или на велосипеде еду.

Валк: Может быть, они всё-таки люди и имеют право на жизнь, как и всё живое?

П.В.: Они — не живут. Впервые, они не работают, живут только за счёт других. Видели ли Вы, чтобы кто-нибудь из них работал или, например, ходил в школу?

Валк: Конечно, видел. Только недавно двое закончили Русскую гимназию. Я знаю одного, который работает на мебельной фабрике.

Валк: Почему «не доделал»? Насколько я знаю, Эстония была первой «Judenfrei» (свободной от евреев) территорией. Так что работа была «доделана».

П.В.: Что же они сюда опять приперлись? Здесь, наверное, очень хорошо жить.

Расставшись с молодым человеком и его подругой и проехав на машине ещё метров двести по этой же улице, увидел следующую картину: молодой цыган красил дом.

Я, естественно, остановился, чтобы поговорить и с «другой стороной».

Валк: Здравствуйте, представьтесь, пожалуйста!

Р.М.: Рустам Митровский.

Валк: Давно ли Вы живёте в Валга?

Р.М.: Родился здесь.

Валк: А семья?

Р.М.: Отец у меня из Эстонии, а мать — из Латвии.

Валк: Во время второй мировой войны евреи в Эстонии были уничтожены, а как с цыганами?

Р.М.: Ну, и цыгане, и евреи — к ним относились одинаково. Но цыгане есть во всех странах, и мы приехали.

Валк: А во время войны в Валга оставались цыгане?

Р.М.: Я точно не знаю, но моих предков здесь не было — и ни родственников, ни близких.

Валк: Ну, а как вообще жизнь в нашем городе? Какие есть проблемы?

Р.М.: Проблемы, конечно, есть. Самое обидное, что если один цыган что-нибудь сделал, то виноваты все цыгане. Отношение меняется ко всем, абсолютно. Если бы мы начали смотреть с такой же точки зрения, что, например, один эстонец или русский что-нибудь сделал, то давай, вина будет на всех. Вообще-то дискриминация есть.

Валк: Есть такое мнение, что цыгане нигде не работают, в школах не учатся.

Р.М.: Как каждый может, так и крутится. Если у меня есть семья и я ничем другим не могу зарабатывать, то я, конечно, пойду на работу. Вот у меня брат работает. Он не хочет этой



Карта, приложенная к отчету об уничтожении оперативной группой А еврейского населения на территории Белоруссии, Литвы, Эстонии и Ленинградской области. 16 октября 1941 - 31 января 1942.

цыгане пальцы растопылив ходят, я боюсь даже в магазин сходить.

Валк: Но в это я не поверю: боитесь в магазин ходить, если Вы не боитесь в такой одежде передвигаться.

П.В.: Это вечером. Днём, ко-

П.В.: Ну, ладно, один есть, а здесь их несколько сотен, которые вообще ничего не делают.

Валк: Но ведь нельзя их за это убивать, это значило бы вернуться к идеологии Гитлера.

П.В.: Гитлер делал хорошую работу, жалко, не доделал.

всей канители, живёт в своём городе, ходит на работу.... Ну, а чем-то другим заниматься ещё трудней, чем ходить на работу. А ты попробуй-ка здесь в Валга найти работу! Здесь, в Валга, работы-то не найдёшь! Кто возьмёт цыгана на работу?! Трудно. Брат вот тоже попал на работу только через знакомство. Сначала не хотели брать.

Валкъ: Но сейчас, вроде, много объявлений в газетах ...

Р.М.: Ну, и ты туда идёшь, а тебя там не возьмут! Даже на бирже труда нам сказали: «У нас с вами затруднения, не все хотят вас брать на работу».

Валкъ: Сейчас в городе идёт проект, направленный на улучшение положения цыган. Слышали ли Вы о нём?

Р.М.: Да, что-то они мне рассказывали. Что есть возможность получить образование, учиться, профессию получить.

Валкъ: Каковы Ваши планы? Остаться в Валга? Или Евросоюз теперь открыт?

Р.М.: Нет, зачем? Я в Валга родился, здесь и хочу жить.

Валкъ: А что именно в Валга нравится?

Р.М.: Здесь я всё и всех знаю. Да и где родился, там всегда лучше. Здесь и останемся жить.

Проехав ещё немного, наконец, уже войдя в азарт, решил спросить ещё и русского, что он думает по этому поводу. Вот какой разговор у нас получился:

Валкъ: Представьтесь, пожалуйста!

И.Д.: Игорь. Фамилию не употребляйте.

Валкъ: Как Вы относитесь к проблемам, которые сейчас возникли в Эстонии? Перенос памятника советским солдатам, использование нацистской, советской символики и т.д. ...

И.Д.: Я считаю, что без воли Божьей ничего здесь на земле не происходит, в то же время мы знаем, что нужно молиться за наше начальство и власти, чтобы Бог дал им мудрости, знаний и ведения, как поступать. В нашем государстве есть установленные законы. Хотелось бы, чтобы они соблюдались. Ну и, конечно, нужно внимательнее относиться к различным символам, знакам, которые могут внести межнациональную рознь. Хотелось бы, чтобы и местные власти за этим следили. Потому что, глядя на некоторые вещи, у людей может возникнуть недовольство, ненависть. Пусть Господь помилует и благословит наши власти.

Что касается памятников, нужно пересмотреть отношение к ним. Это было в истории, от этого никуда не уйдёшь. Была война, люди погибли, пострадали. У людей разное отношение



Рустам красит дом

к этому. Одни - против, другие - за. Нужно как-то выйти из этой ситуации так, чтобы ни те, ни другие не были бы ущемлены. Есть общества ветеранов, которые встречаются между собой, даже воевавшие по разные стороны. Они же понимают, что были просто солдатами. Ну, а слово Божье нас учит: «Кто меч взял, от меча и погибнет». Желательно, чтобы мы оружия в руки не брали. Слово Божье не учит брать оружие, оно учит молиться.

Валкъ: А слово Вы не считаете оружием?

И.Д.: Слово - оно и есть меч, обоюдоострый. Но оно учит чему? Проклинающих Вас - благословлять, за них молиться. Не нужно воздавать злом за зло. И тогда зло на тебе остановится, дальше оно не пойдёт.

Вот какие различные взгляды на жизнь у молодых людей приблизительно одного возраста, родившихся и живущих в одном и том же городе.

В чём же дело? Почему они такие разные?

Думаю, что, кроме того влияния, что оказывают на подрастающее поколение средства массовой информации, родители, церковь, решающее влияние на формирование мировоззрения имеет школа.

И тут мы видим, огромную проблему. Прежде всего, это относится к эстоноязычной школе. Нынешнее поколение воспитано на волне ненависти ко всему советскому (а за компанию и ко всему русскому), свято верит в то, что Сталин был хуже Гитле-

ра. Я думаю, что и футболку со свастикой он одевает не «за Гитлера», а «против Сталина». Чтобы как-то оправдать ношение подобной символики, нужно знать что-то про теорию Гитлера. Если честно, я не верю в то, что большинство молодых людей, называющих себя скинхедами, вообще читали главный труд Гитлера. Просто так ходить модно, это добавляет в кровь адреналина. В своих собственных глазах, да и в глазах девчонок, парень кажется очень «крутым».

Но все эти «плюсы» должны бы были сойти на нет, если бы парню просто правильно преподавали историю в школе. Сейчас имеется сильный перегиб на акцент на отрицательные стороны сталинского режима, вместе с тем, фашизм кажется предпочтительнее. И это в городе, где находился огромный лагерь военнопленных, в котором было уничтожено двадцать девять тысяч (29 000!) человек. Это - двукратное население нашего города (в Валга сейчас проживает четырнадцать с половиной тысяч человек).

Вместо того чтобы ужаснуться содеянным злодеяниям и почтить память павших, независимо от их национальности, молодые эстонские (валгаские?) ребята, судя по почерку - школьники, изрисовывают нецензурными надписями мемориал над их могилами. Надо заметить, что на памятниках в Приймакса нет ни советской символики, ни профиля Сталина. Тогда мы даже не напечатали фотографию в газете, ограничившись статьей о грехе осквернения могил (Валкъ, №20(42) за 2004 год). Подумали: зачем зря вызывать ненависть. Но с годами становится всё хуже. Наверное, это - логично. Если болезнь не лечить, она прогрессирует. И вот сегодня мы получаем уже молодых людей со свастиками на наших улицах.

Потом перебьём всех цыган (для начала не насмерть, а так, чтобы именно они боялись ходить по нашим улицам, а не молодые парни со свастикой, потом выгоним всех русских на какую-нибудь их Родину. И вот тогда-то в Эстонии всё наладится, сами собой заасфальтируются дороги, увеличатся пенсии. И настанет рай на земле.

Вместе с тем вроде бы официально всё в порядке: история

в школе преподаётся. 27 января в Эстонии официально объявлен днём памяти жертв холокоста. Только я никогда не видел у той же Скорбящей Матери школьников эстонских школ. Да, в Русской гимназии про это всё рассказывается, ходят наши детишки и убирать могилы. Преподаётся и история Эстонии. Обычно русские школьники знают историю и конституцию Эстонии гораздо лучше своих сверстников из эстонских школ. Например, викторина на знание конституции, приуроченная к Дню гражданина. В ней приняли участие три тысячи школьников из эстонских и русских школ - максимальных результатов добились шестнадцать детей, пятнадцать из которых учатся в русских школах.

Интеграция - процесс двухсторонний. И вот на этой второй стороне происходят явные сбои. Многие думают, что если они стёрли надписи на русском языке с табличек на домах или замазали их, убрали памятники, то интеграция уже произошла. Русских уже можно не замечать, а также сделать их (вместе с цыганами и другими иноговорящими) пугалом для своих детей.

Ещё одно заблуждение, бытующее среди молодых эстонцев: все русские приехали сюда после войны, все они «оккупанты», «мигранты». Похоже, ребята не задумываются о датах, о таких, например, как восемьдесят восемь лет Валгаской Русской гимназии, не знают, что на православных крестах с русскими фамилиями на валгаских кладбищах - даты XVIII века ...

В нашем многонациональном городе (да и во всей Эстонии!) нужно со школьной скамьи прививать детям различной национальности взаимное уважение, знакомить с культурой, историей друг друга. Рассказывать о памятных, о святых местах.

Ну и, конечно, каждый должен помнить слова чешского журналиста Юлиуса Фучика, казнённого фашистами в концлагере: "Люди, будьте бдительны!"

Тогда и не будут происходить вещи, за которые потом стыдно перед всем миром, а самое главное, перед собой.

Игорь Яллап
Фото автора

Разговор со Скорбящей Матерью

На границе Валга
В небольшом леске
Над могилой общей
Мать стоит в тоске.

Каменные очи.
В них застыли слезы.
Будто бы живая -
Укор ее серьезен.

- Мать, скажи, зачем ты
Застыла в скорби тут,
Памятник печали,
И в глазах испуг?

Как путем страданий
Ты смогла прийти?
Беседу бессловесную
Можешь ты вести.

- Здесь десятки тысяч
Жертв войны лежат.
Под песком под чистым,
Под лесным, лучистым.
Они с тобою, мама,
О чем-то говорят ...

Осенью журавушки
В дальний путь летят.
Мать, ты остаешься
В ельнике стоять,
Скорбно и печально
Могилу охранять.

И к живым ты словно
Слово молвишь снова:
- Разве вы забыли,
Сколько жертв войны
Здесь расстались с жизнью
Ради тишины?

Виктор Коллин

Вольный перевод с эстонского
Х.Кухи и В.Сокк



Новым послом России в Эстонии стал Николай Успенский

Чрезвычайный и Полномочный посол РФ в Эстонии **Константин Провалов** в конце августа покинет Таллин. Об этом сообщили в посольстве России в Эстонии.

Как отметили в посольстве, "25 июля 2006 года президент России **Владимир Путин** подписал два указа - об освобождении Константина Провалова от обязанностей Чрезвычайного и Полномочного посла РФ в Эстонской республике в связи с переходом на другую работу и о назначении новым послом **Николая Успенского**".

По данным представителей посольства, Николай Успенский может прибыть в Эстонию в середине сентября.



Кражи из автомобилей, попытки угона

25.07

В 3.50 на ул. Роози пытались угнать машину Mazda.

25.07

В 6.50 на ул. Соо украли Opel Kadet. Владелец нашел машину недалеко от гаражей, из машины украли CD-радио.

В ночь на 27.07

На ул. Пярна пуйэстеэ проникли в автомобиль фольксваген, где сорвали проволоку замка зажигания и автомобиль толкали. Ущерб - 500 крон.

28.07

Около 11.35 обнаружили, что в Валга на Тяхе проникли в автомобиль Opel Vectra. Ничего не украли. Ущерб - 1000 крон.

28.07

На Кунгла из автомобиля украли экран LCD и DVD-проигрыватель. Ущерб - 15 000 крон.

01.08

На ул. Якоби из припаркованного автомобиля Audi 80 украдены стекла боковых зеркал.

В ночь на 02.08

На ул. Тяхе проникли в автомобиль BMW, откуда украли две автомагнитолы.

В Европе на кражи из машин и угоны приходится 62 процента всех сообщений в полицию о преступлениях.

Чтобы проникнуть в большинство автомобилей, воры не потребуется и 10 секунд.



ДТП

22.07

16.24 в волости Тыллисте на 3-м километре дороги Валга – Уулу автомобиль ВАЗ 2105, за рулем которого была Эха (1940), столкнулась с проезжавшим мимо автомобилем фольксваген Гольф, которым управлял Мартиньш (1950).

23.07 в 17.05 на углу ул. Тяхэ и Э. Энно автомобиль Форд Мондео наехал на 10-летнюю велосипедистку. Автомобиль покинул место происшествия. Полиции известна машина.

25.07

18.15 в волости Ыру на 195-м километре дороги Йыхви–Тарту–Валга автомобиль Mazda въехал в кучу щебенки и перевернулся. За рулем находился Сергей (1957).

28.07 в 13.50 на ул. Уус на главную дорогу выехал 8-летний велосипедист и попал под автомобиль Мерседес Бенц, за рулем которого была Тийна (1966). Мальчик немного пострадал, ему оказали первую медицинскую помощь.

03.08

23.40 на 11-м километре дороги Валга–Уулу автомобиль фольксваген Гольф, за рулем которого был Теэт (1985) потерял управление и, перевернувшись на крышу, оказался в канаве.

03.08

21.19 в Валга на ул. Пикк велосипедист Антс (1946) совершал левый поворот и выехал перед мотоциклом Ямаха, которым управлял Риво (1986). В результате столкновения водители немного пострадали, им оказали первую помощь.

ПОЛИЦЕЙСКАЯ ХРОНИКА



Кражи

30.07 около 1.20 в полицию поступило сообщение, что в Валга на Пярна пуйэстеэ из одного магазина идет сигнал тревоги. Разбито окно магазина, количество украденного товара и ущерб выясняются.



К сожалению, разбитые витрины не редкость в нашем городе

31.07

около 13.50 в магазине на ул. Вабадусе задержали 33-летнюю женщину, которая украла 2 творожных сырка и 2 персика стоимостью 11.30 крон.

01.08

около 16.15 в Валга на ул. Рая задержали Марию (1939), которая не уплатила за 2 творожных сырка и журнал «Kroonika» стоимостью 21,70 крон. Женщина и раньше попадалась на таких действиях, поэтому против неё возбудили уголовное дело.

03.08

около 01.25 в полицию сообщили, что в Валга, в одном из магазинов на ул. Метса, сработала сигнализация. Из магазина украли шесть разных электрических инструментов.

21.07 – 24.07

на ул. Вахтра с территории одного предприятия было украдено множество металлических предметов, а в ночь на 25.07.

была украдена примерно тонна металлолома.

С 07.07 по 26.07

на ул. Малева проникли в подвал одного дома и украли некоторые предметы. Ущерб - 7200 крон.

В ночь на 28.07

на 5-м км дороги Валга – Тарту из двух экскаваторов были украдены 300 литров топлива. У одного из экскаваторов разбито стекло.

28.07

на ул. Роози украли детский велосипед.

30.07

на ул. Уус из одной квартиры пропали два мобильных телефона, бумажник с деньгами и документами. Своевольно использован автомобиль заявителя BMW 325, который стал аварийным. Машина въехала в забор на ул. Лай.

Неужели никто ничего не видит?

Жители города, будьте активнее, не стесняйтесь звонить в полицию, если видите, что молодежь хулиганит. Ведь совершают дурные поступки одни и те же...

25.07

Около 23.05 в полицию сообщили, что в Валга на ул. Петсери молодые люди ломают детскую площадку. Патруль задержал на месте двоих: нетрезвого 17-летнего юношу и 15-летнюю девушку.

26.07

Около 1.40 на ул. Кеск разбили боковое стекло одного киоска.

28.07

На ул. Перве разбили три окна бани.

При пожаре погиб человек

2 августа в 20.19 в службу спасения сообщили, что в Валга, на ул. Уус, горит жилой дом.

На место происшествия выслали три пожарных автомобиля из Валга и один из Тярва, так же был оперативный дежурный.

Сгорел одноэтажный деревянный жилой дом (размеры 10 X 7 м²). В пожаре погибла Хелена 1933 года рождения и пострадал мужчина 1967 года рождения, которого доставили в больницу.

Пожар ликвидировали к полуночи. Огонь уничтожил 3 комнаты, кухню и прихожую.

По предварительной оценке, причиной пожара является поджог.

Эвелин Уйбоканд



Почтовые конторы начнут выдавать необходимую информацию о медицинской страховке

Начиная с 1 августа 12 почтовых отделений по всей Эстонии будут выдавать необходимую информацию гражданам о сроках действия медицинской страховки и о семейных врачах.

Услуги действительны в следующих почтовых отделениях:

Почтовое отделение Хаапсалу:

Нурме, 2, Хаапсалу, 90501

Почтовое отделение Йыгева:

Айа, 8, Йыгева, 48301

Почтовое отделение Курессааре:

Торни, 1 Курессааре 93801

Почтовое отделение Кярдла:

Кесквяляк, 3, Кярдла, 92401

Почтовое отделение Нарва:

Мыйса, 10, Нарва, 21001

Почтовое отделение Пылва:

Кеск, 19, Пылва, 63301

Почтовое отделение Раквере:

Таллинна мнт., 12, Раквере, 44301

Почтовое отделение Рапла:

Таллинна мнт., 17, Рапла 79501

Почтовое отделение Валга:

Кеск, 10, Валга, 68201

Почтовое отделение Вильянди:

Таллинна, мнт., 22, Вильянди, 71001

Почтовое отделение Выру:

Юрии, 38 А, Выру, 65601

Почтовое отделение Пайде:

Теллискиви, 5, Пайде, 72701

К услуге в почтовой конторе

добавляется уже действующая

возможность получения в поч-

товой конторе бланка как для

работодателя, так и для физи-

ческих лиц.

Бланки можно получить во всех

почтовых конторах, снабжен-

ных Интернет-услугами. Более

точную информацию можно

получить по телефону для об-

служивания клиентов Эстон-

ской почты (Eesti Post 661

6616).

Сведения о действительности**своей медицинской стра-****ховки и о семейном враче****можно получить по телефону****Больничной кассы - 16363.****Часы работы: Пн-Пт 8.30 -****16.30****Инге Румессен***Заведующая**отделом коммуникаций***AS Eesti Post**

Международный фотоконкурс «Побережье Балтийского моря» набирает обороты

Эстонское Министерство Окружающей среды, Финское Министерство Окружающей среды и комитет по экологии окружающей среды г. Санкт-Петербург объявили весной фотоконкурс на самую лучшую фотографию о побережье Балтийского залива.

В фотоконкурсе могут участвовать все желающие из Эстонии, Финляндии, России с фотографиями, которые сделаны после 01.01.2003 и которые раньше не были опубликованы. Фотографии размером от 18 x 24 до 40 x 60 нужно представить не позднее 29.09.2006 в Министерство Окружающей среды (Нарва мнт., 7А, Таллинн 15172). На конверте добавить примечание Läänemere rannikul. За пересылку и другие расходы участник платит сам.

Каждый участник может представить до 3 фотографий.

На каждой фотографии необходимо написать название, имя, фамилию автора, контактные данные, год рождения, информацию

о времени и месте фотографии.

После выявления лучших фотографий (примерно 30 работ) будут проведены выставки в Эстонии, Финляндии и России.

Фотографии не возвращаются.

Призы:

Общая категория:

1 место - 700 евро

2 место - 350 евро

3 место - 150 евро

Категория молодых авторов

(с 1988 года)

1 место - 300 евро

2 место - 200 евро

3 место - 100 евро

Дополнительная информация-

Кармен Раудсеп 626 2826

Агнесс Юргенс 6262811



КВАРТИРНОЕ ТОВАРИЩЕСТВО

К/т - это экономическая организация, созданная владельцами квартир, поэтому необходимо определить ее отношения с владельцами квартир. Нужно знать следующее: владелец квартиры – это правовой статус личности. Он - лицо, которому принадлежит квартира. К/т - это юридическое лицо, которое занимается управлением квартирными собственностями.

Во владении у собственника квартиры - квартира - мысленная часть здания и земли. И решает он все вопросы, связанные с квартирой, зданием и землей.

Никто другой (в том числе к/т) не имеет права решать вопросы, связанные с собственностью. Необходимо учитывать тот факт, что неотъемлемой частью квартирной собственности является совладение зданием и землей, поэтому владелец квартиры, при осуществлении своих прав, должен считаться с другими владельцами квартир.

С другими владельцами квартир он связан правовыми отношениями, которые закон называет общностью владельцев

квартир. Отношения с другими владельцами квартир имеют характер долгового и вещного права.

Вещные* отношения связаны с общим владением, долговое - с управлением совместным имуществом. Приведу пример вещных отношений - единое использование подвального бокса, сдача в аренду подвального бокса, использование места на стоянке.

Примерами долговых отношений являются решения договора по осуществлению ремонтных работ, договора на передачу права использования части здания или земли третьим лицам.

К/т занимается управлением дома. В его компетенции - организация команды служащих и средств для осуществления работ по ремонту и обслуживанию. К/т решает, какие работы необходимо выполнить, нужны ли членам товарищества дополнительные услуги.

К/т не имеет права вмешиваться в имущественные вопросы владельцев квартир, потому что ни дом, ни земля не являются имуществом к/т.

К сожалению, приходится признать, что у нас в к/т демократии и в помине нет. Взяться ей, собственно, и неоткуда. Поколение 40-60-летних жило и воспитывалось в условиях тоталитарной системы. И неужели в 1991 году, перешагнув в демократическую республику, люди в одночасье стали другими?

На практике права членов товарищества сплошь и рядом нарушаются, что приводит к конфликтам и делает жизнь в некоторых домах просто невыносимой.

Многие квартирособственники сами оказались не готовы к самостоятельному управлению. Многие до сих пор неспособны применить к себе даже слово «квартирособственник». И те, кто называет себя «жильцами», по-прежнему жильцами и остались. Жильцами, которые призывали, что кто-то другой организует их жизнь и решает их проблемы. Именно такие жильцы жалуются в газеты и требуют государство вмешаться в проблемы к/т, чтобы государство создало некий орган по управлению товариществом и

навел порядок. С другой стороны, если мы посмотрим, то многие управления попали в руки людей невежественных и агрессивных, а в правовом отношении абсолютно неграмотных. В таких к/т квартирособственники испытывают дискомфорт на себе.

Хуже всего обстоит дело в тех к/т, где у власти полуграмотные демагоги. Они создают себе популярность, добиваются собственных целей лживыми и безответственными обещаниями, извращением фактов, обманом, лезть, манипулированием сознанием, вводя людей в заблуждение и спекулируя на их чувствах.

Поэтому информация должна быть доступна для всех жильцов дома.

С Уставом к/т должны познакомиться все члены к/т, причем на том языке, какой они понимают.

В следующем номере читайте об Уставах к/т, правах и обязанностях членов к/т.

Желаю удачи!

Екатерина Варламова

* «Закон о вещном праве» принят 27.10.1993

Воры должны быть наказаны

В Латвии идет обсуждение законопроекта, предусматривающего ужесточение наказаний за хищение электроэнергии.

Предлагается ввести более суровые санкции за воровство энергии: лишение свободы сроком до 2 лет или штраф в размере до 50 минимальных месячных зарплат.

Может быть, эти меры заставят нечистых на руку людей бояться воровать.



ВАЛКА КРАЖИ

25 июля в Стренчи незнакомый юноша отнял велосипед и мобильный телефон у несовершеннолетнего.

27 июля в Смилтене произошла кража. Через взломанное окно проникли в жилой дом и украли газовый баллон, автомобильные запчасти, различные бытовые предметы.

28 июля в Валкской волости в одном из предприятий был украден бензин.

28 июля в садоводческих кооперативах «Алиеши» и «Целтниекс» были взломаны некоторые двери и украдены вещи.

В ночь на 1 августа в Валке у женщины из хозяйственной постройки были украдены 8 гусей и садовая тачка.

3 августа в Валке из подвала многоквартирного дома на улице Меркеля украден велосипед.

4 августа в Лаункалнской волости с техники предприятия было украдено горючее.

4 августа во время инвентаризации в магазине были украдены фотокамера и мобильный

ПОМОГИТЕ НАЙТИ ЧЕЛОВЕКА

Валкское районное полицейское управление полиции разыскивает пропавшую без вести Лайлу Упите, 1973 года рождения.

19 июля 2006 года Лайла Упите ушла с хутора Вецумниеки Брантской волости и до настоящего времени неизвестно, где она находится.

Приметы: рост – 1 метр 68 см, худощавое телосложение, светлые волосы до плеч. Возможно, одета в джинсы и спортивную куртку на молнии.

Если кто-то имеет сведения о Лайле Упите, просьба сообщить об этом в полицию по телефонам 371-4781 800, 371-4781 812 или лично обратиться в любое ближайшее отделение полиции.

Юридическая помощь – бесплатно

В Латвии вступил в силу закон, по которому государство обязано оплачивать юридическую помощь тем, кто не может полностью или частично оплатить услуги юристов.

Каждый человек имеет право пользоваться помощью юристов. Претендующие на бесплатную юридическую помощь должны иметь статус малообеспеченного или бедного жителя Латвии. Для получения такого статуса необходимо явиться в социальную службу и предъявить все документы о доходах, в том числе о пенсии, стипендии, пособиях и т.д. Социальные работники изучают и оценивают представленные документы. Если в семье есть трудоспособный, но не имеющий работы человек, статус утверждается на три месяца. Если в семье нет ни одного трудоспособного человека, статус утверждается на полгода.

телефон. Виновный задержан, составлен административный протокол.

5 августа с дачи в кооперативе «Алиеши» украдены продукты и телевизор.

Работница одной из смилтенских фирм в течение длительного периода присваивала деньги предприятия. Похищено примерно 549 латов

ИЗБИЕНИЯ

24 июля в полночь в Смилтене на улице был избит подросток 1990 года рождения.

26 июля в доме в Планьской волости во время конфликта травмы получил мужчина 1979 года рождения.

5 августа в Смилтене по собственному месту жительства был избит 33-летний мужчина.

6 августа трое двадцатилетних парней избили двух своих сверстников и одного 18-летнего юношу.

ДТП

2 августа на 40-м километре шоссе Смилтене-Валка водитель автомобиля Форд совершил наезд на велосипедиста

1992 года рождения, который с травмами был доставлен в больницу.

5 августа в Смилтене на 5-м километре шоссе Смилтене-Валка съехал с левой стороны проезжей части и перевернулся автомобиль, которым управлял мужчина 1976 года рождения. Погибла женщина-пассажир (1985 г.р.), водитель доставлен в больницу. Заведено уголовное дело.

За первое полугодие 2006 года в Валкском районе произошло 18 аварий с по-

терпевшими. Погиб 1 человек, пострадали – 27.

ВАНДАЛИЗМ

1 августа в Валке, во дворе дома на улице Меркеля, было выбито заднее стекло автомобиля Опель.

2 августа на улице Парка поврежден автомобиль Вольво.

ПОЖАР

27 июля в Билской волости была подожжена сухая трава под линией электропередач. В результате возник пожар и сгорели жилой дом и ферма.

ГИБЕЛЬ ПОЛИЦЕЙСКИХ

30 июля в Валмиерском районе на автостанции был задержан в нетрезвом виде работник Латвийского МВД Михаил Кондрашов, которого в июне этого года уже задерживали в Валкском районе за управление автомобилем в нетрезвом виде.

Доставленный в районное управление полиции для составления административного протокола, Михаил Кондра-

шов имел при себе оружие и застрелил двух полицейских.

Погибли сотрудники управления полиции порядка: сержант Арнис Свитка (1980 г.р.) и Николай Костюченко (1965 г.р.).

У обоих погибших остались семьи, у каждого по двое детей. 26-летний Арнис – из Трикатской волости Валкского района.

Вопросы читателей:

Вопрос: Можно ли создать к/т в доме, где земля выкуплена, а квартиры не приватизированы?

Ответ: Нет. Товарищество создается только на базе квартирных собственности или приватизированных квартир.

Вопрос: Можно ли сдать подвальное помещение дома в аренду решением общего собрания?

Ответ: Нет. К/т создано для управления домом. Только владельцы могут решать вопросы использования имущества. Даже если владельцы квартиры являются членами товарищества, они обязаны созвать отдельное собрание владельцев квартир для вынесения решения по этому вопросу.

Вопрос: Купили квартиру в доме, где уже есть к/т. Как нам вступить в членство к/т? Что для этого нужно делать?

Ответ: Если вы купили квартиру в доме, где уже есть к/т, то каждый новый владелец квартиры автоматически становится членом товарищества.

Поздравляем с юбилеем

**Уважаемые
Степанида Гордина -
85 лет!
Райса Волостникова –
75 лет!**

*Пусть
замечательная дата
В душе оставит добрый след,
Желаем мы всего,
чем жизнь богата
Здоровья, счастья,
долгих лет.*

**Уважаемые
Владимир Бороденко
Зоя Белова
Екатерина Лохмакова
Идаида Лакс
Осип Ляпунов
Евгения Бочкова**

*Пусть вас жизнь не огорчает,
Счастье Вас не покидает,
Чтобы сердце не шалило,
И давление в норме было,
Здоровья крепкого всегда,
Не падать духом никогда!*

**Уважаемые
Зинаида Фомина
Тамара Козина
Зинаида Фомина
Расина Исламова
Мария Борисова
Николай Авраменко
Екатерина Чихал
Галина Юхансон**

*Пусть день за днем
идут года,
А зиму вслед
весна сменяет,
Но будьте молоды всегда,
Душа весь старости
не знает.
Вы не болейте никогда
И будьте счастливы! Ура!*

Общество пенсионеров

Лодки и катера - под контроль!

Полиция и Инспекция Окружающей Среды с 22 по 26 июля провели общую операцию в Валгаском уезде на реке Вяйке-Эмайыги по проверке водителей катеров, рыбаков.

«В инспекцию Окружающей среды поступило очень много жалоб о том, на реке Эмайыги лодки и катера мешают отдыхающим. Люди попросили у нас помощи, потому что у полиции есть все необходимые средства для измерения скорости и алкометры», - объяснил ведущий констебль патрульной службы Валгаского участка Роберт Кываск.

В ходе операции проверены 37 рыбаков и две сети. Инспекция окружающей среды словесно предупредила 6 рыбаков, у которых отсутствовало разрешение на рыбалку. И в отношении двух лиц начато делопроизводство. В прибрежной полосе было припарковано 8 машин. Водителям сделано предупреждение. Полиция проверила 5 водителей катеров и одного рыбака на лодке. Все они были трезвые, документы в порядке. Подобные операции планируется проводить и в будущем.

Моника Кохтла

Победители конкурса, сочинившие легенды о Валгамаа, поехали в Хаапсалу

Лучшие в конкурсе легенд:
Пилле Матт (37) из Рапламаа (первое место и специальная премия Горуправы) - «Легенды о ведах».

Грете Пяхн (второе место) «Легенда о Пудрумяэ» - Валгаская Гимназия, 10 А класс
Яна Солом (третье место). «Граница Валга-Валки» - Валгаская Гимназия, 11 А класс.

Победители побывали 5-6 августа в Хаапсалу на Днях Белой Дамы.

Вместе с ними ездили главный специалист по работе с молодежью Сири Пылдсаар и соорганизатор из общества «Кунгла» Резт Лааноя.

Поездку поддержали Фонд Валгамаа, Горуправа Валга и Культуркапитал Эстонии.

Уважаемые Мария Лейман Мария Холодова Клавдия Георгиева Евдокия Пчелкина

Желаем
много-много счастья,
Побольше радости, добра,
Улыбок светлых
в день ненастья,
Здоровья крепкого - всегда.
Живите долго,
без болезней,
Без огорчений и тревог,
Чтоб только
радость и удача
Переступали ваш порог.

Общество пенсионеров



«ПЛУДМАЛЕ ИНТЕРНЕШНЛ 2006» прошёл отлично!



22 июля в Валка, у озера Вескярв - Загезерс, прошло очередное спортивно-развлекательное мероприятие «ПЛУДМАЛЕ ИНТЕРНЕШНЛ 2006» (PLUDMALE INTERNATIONAL 2006).

Дневная программа началась в девять утра с регистрации команд на спортивные игры: на пляжный волейбол, на перетягивание каната, на армрейслинг - «ломание на руках». Главный приз - поездку на двоих в Швецию - выиграла команда из Латвии.

Днем ещё мужчины, женщины и дети соревновались, у кого сильнее руки и стремление победить. Победителей ожидали достойные призы. Также очень интересно было наблюдать соревнования по перетягиванию каната. В течение всего дня желающие могли прокатиться на моторной лодке.

Народ собрался из многих городов Эстонии и Латвии. Мы знаем, что были гости из Таллинна, Выру, Елгавы. Скорее всего, еще были приезжие и из других мест, но нам это точно неизвестно.

Диджей (DJ Andrew) - ведущий всего дня - очень хорошо выполнил свою работу. Спасибо ему огромное. Организаторы остались очень довольны тем, как он сумел публику завести.

Вечерняя часть началась в вечера. Понемногу и публика подходить. Примерно в половине одиннадцатого перед гостями выступили вице-мэры наших городов Ивар Унт (Валга) и Унда Озолина (Валка). Вскоре после

одиннадцати на сцену вышла группа «Динамит» (Dynamint) из Эстонии. В половине первого ночи был запущен огромный фейерверк, который явно публике понравился. После этого диджей устроил зажигательный конкурс замороженных маек. Юноши и девушки пытались в них залезть - любопытное зрелище! Затем пришло время выступить группе из Латвии (Ladybird). Великолепная девушка с прекрасными вокальными данными завоевала симпатии публики буквально с первых нот.

Теперь могли и все диджеи по полной оторваться. Правда, наш замечательный ведущий к концу своего выступления потерял голос. Да, нелегко работать там, где постоянно надо громко говорить.

Большое спасибо всем диджеям: DJ Andrew, DJ Light, DJ Mort, DJ Marion Vahe, DJ Aivo Tammela и DJ Rotor. Ребята, вы классно работали с публикой.

Кроме этого, хочу поблагодарить все фирмы, которые нам помогали в проведении данного мероприятия.

Краткое интервью с группами, которые к нам приезжали.

ВАЛКЪ: Вы выступили у нас в Северной Латвии, бывали ли вы раньше здесь?
ДИНАМИТ: Нет, раньше мы в Латвии не выступали.

Это первый раз, зато в Валга выступали неоднократно.

ВАЛКЪ: Вы впервые выступали в Валке?

Л. (LADYBIRD): Да, в Валке выступала в первый раз.

В.: Какое впечатление произвел на вас наш праздник?

Д.: Очень позитивное. Такие мероприятия надо и в будущем проводить.

Л.: Очень красивое место. Мне всегда нравится выступать около озера и морей.

В.: Что Вы думаете о нашей публике, как Вас встречали?

Д.: Публика очень приятная. Очень много было зрителей и тех, кто подбодрил нас.

Л.: Прекрасная публика, дружная, любит музыку.

В.: Кто входит в вашу группу?

Д.: Мари-Лийс Аасмяэ и Тайси Петтай.

В.: Когда группа была создана?

Д.: Весной 2004 года, когда в Тарту проводили «Halley Superstaar».

Л.: Я солистка. Иногда выступаю с танцорами, иногда с группой из трех музыкантов, бывает и так, что и только с пианистом.

В.: В каких странах Вы раньше выступали?

Л.: Латвия, Литва, Эстония, Германия, Япония.

В.: Какие у вас планы на будущее? Приедете ли к нам ещё выступать?

Д.: Очень тяжело ответить о планах, но, если нас пригласят, обязательно приедем.

Л.: В сентябре в Латвии выходит мой новый альбом «Five Moods». Приеду обязательно.

Материал подготовил
Альберт Сакс



Мнение со стороны...

Сходили мы на открытие пляжа

Днем попасть туда, правда, не получилось, но к вечеру собрались. Пришли часам к девяти, думали, что праздник в самом разгаре, но ошиблись... Народу оказалось очень-очень мало. Мы решили погулять по лесу и подождать, когда все соберутся.

Часам к одиннадцати приехала группа «Динамит». На сцену вышел молодой парень и начал разбрасывать презервативы, крича в микрофон, что «мир за безопасный секс».

Потом появились девушки из группы, началась дискотека. Народ стал потихоньку подходить, но среди них было очень много пьяных.

Сказать, что было очень весело, не могу, но все же потанцевали хорошо. Долго еще ждали, когда приедет обещанная певица, но она задерживалась.

В половине первого начался фейерверк: длился он около четырех минут. Это было очень красиво. Вот так мы отдохнули.

А.



Парад американских автомобилей в Валга



Ziemellatvija

Рождение сайта газеты «Зиемельлатвия»

В Интернете 1 августа был открыт новый сайт - Валкской районной газеты «Зиемельлатвия».

Теперь с тем, что происходит в Валке и Валкском районе, могут знакомиться и жители Латвии, и те, кого судьба занесла далеко от родного края.

На сайте есть информация о редакции, помещены номера контактных телефонов и адреса электронной почты.

Газета надеется, что сайт привлечет внимание пользователей Интернета, поможет наладить более тесную и быструю обратную связь с читателями, которые могут поместить на форуме газеты свои вопросы, подсказать актуальные проблемы, принять участие в дискуссиях.

Новости о происходящем в Валке, Смилтене, Стренчи на латышском языке читайте в Интернете по адресу

<http://www.ziemellatvija.lv>



Первый раз в нашем городе чешский цирк «Марцел-Прага»

Цирк любят, наверное, все, но в этом году зрителей на гастрольных спектаклях было наполовину меньше, чем в прошлом году. А ведь свое искусство впервые показал валгасцам цирк из Чехии, из Праги.

Руководитель цирка, заслуженный артист Чехии Марцел Янечек является представителем известной в Европе династии циркачей, среди его предков были и дрессировщики, и акробаты, и музыканты. Сам Марцел занимается дрессурой хищных (и не только) животных, секреты которой достались ему по наследству.



Лошадка-альбинос



Марцел Янечек

А какие разные четвероногие артисты у Марцела и Веры Янечек: ар, арабские лошади - большая - альбинос и маленькая пони, лама, козел, собачки. Верблюд - еще «малыш»: ему всего десять месяцев, и его пока только приучают к сцене, к народу, к яркому свету.

Животные умеют прыгать, на лапки вставать, пируэты делать, по манежу ходить. Животные совсем не агрессивны. Они могут больно сделать, но только в игре, если заденут лапой. Впрочем, для защиты зрителей есть решетка.

Марцел хранит традиции своей цирковой династии, первым начал работать в цирке его прадед. Некоторые хотят сделать на искусстве бизнес, заработать деньги, но в цирке можно и заработать и потерять.

«Мне все равно, заработаю я или нет. Я сам себе спонсор. К тому же

не каждый знает, как поставить шапиту», - говорит Марцел.

А про главных любимцев детворы Марцел шутит: «Каждый клоун любит поспать, с утра поваляться в кровати. Если проснулся рано, то идет помогать по хозяйству».

В дороге все случается: и трудности, и аварии. Например, в Польше в фургон с верблюдом врезалась машина. К счастью, никто не пострадал - труппа смогла двигаться дальше.

Цирк уже побывал в Румынии, Болгарии, Венгрии, Украине, России, Казахстане, Латвии, Литве, Польше, Чехии и Словакии.

Работа в цирке приносит радость и работникам, и зрителям. И очень приятно, когда публика награждает артистов дружными аплодисментами.

Материал и фото: Андрей Хинн

На представлении



было очень интересно.



Можно было посмотреть на львицу, которая умеет здороваться,



самому поучаствовать в представлении,



покататься на пони,



просто повеселиться и отдохнуть,



увидеть верблюда-подростка.

ву. Так, гвоздем программы является смертельный номер, в котором пантера, ягуар и львица выступают в одной клетке под его руководством. По команде дрессировщика пантера и ягуар прыгают с тумбы на тумбу через горящий обруч, а также встают на задние лапы. Что же касается львицы, которую зовут Нина, то, по словам Марцела, она находится в пенсионном возрасте, вследствие чего отказывается выполнять трюки. А поскольку сдать в зоопарк ее жалко (все-таки вся жизнь отдана цирку), то она продолжает гастролировать вместе с труппой по городам и весям Европы. Во время номера она просто сидит на тумбе и невозмутимо смотрит на происходящее, изредка поддразниваемая Марцелом.

Кроме хищников, на арене дуэт из арабского скакуна-альбиноса и шотландского пони, а также дрессированные собачки, козел, верблюд и лама. Вдобавок программа разбавлена номером с хула-хупами (гимнастическими обручами), эквилибристикой и воздушной гимнастикой в кольце под куполом цирка. Веселят публику, и в первую очередь ее детскую составляющую, традиционные клоуны, которые дурчатся в перерывах между номерами. В труппе всего семь человек, есть и рабочие. В программе интересно все. Трюки все опасные. Зрители чувствуют, как рискует акробатка Юлия Сухова, когда поднимается на обруче под самый купол цирка.



Чудесному клоуну не нужны переводчики, его понимают и ему улыбаются в ответ

Министр образования Эстонии: ситуация в системе образования катастрофическая.

Так считает министр образования и науки Эстонии Майлис Репс, потому что в школах остались преимущественно старые учителя, а для привлечения новых требуются средства. 60 процентов учительского корпуса Эстонии к 2008 году перешагнет пенсионную черту, многим учителям уже под 70, сказала министр в интервью "Постимезс". Проблема ухода учителей из школ из-за низких зарплат одинаково остра, по словам Репс, и на селе, и в городе. Нехватка учителей сейчас достигла критического уровня, такого же, как полицейских и спасателей. Сегодня привлечь молодого учителя в школу можно зарплатой по меньшей мере в 10 000 крон, но это почти в два раза больше, чем нынешний заработок учителей. К тому же средняя зарплата по стране растёт значительно быстрее, чем зарплата учителей. "В эстонском обществе школа находится в униженном положении", - сказала Репс.

Вырусский и Пылваский уезды подпишут соглашение о сотрудничестве с Печорами.

12 августа в Пскове будет подписано соглашение о сотрудничестве между администрацией Печорского района Псковской области и приграничными районами Белоруссии, Латвии и Эстонии. С эстонской стороны документ будут подписывать старейшина Пылваского уезда Урмас Клаас и старейшина Вырусского уезда Юло Тулик. На церемонии подписания ожидается присутствие консула Эстонии в Пскове Пёттера Пюви.

Соглашения предусматривают сотрудничество между сторонами, направленное на развитие отношений между учреждениями культуры, науки и образования, развитие взаимодействия в областях экономики и коммерции, в социально-экономической и общественно-политической сферах.

Документ предусматривает также обмен информацией и опытом в сфере общественного управления, создание благоприятных условий для взаимного ознакомления.

XVII соревнования по легкой атлетике Игры Василька состоялись

5 августа были торжественно открыты Игры Василька. Соревновались юниоры (1987 - 1988) и молодые легкоатлеты А-возрастного класса (1989 - 1990).

Победителей определили в возрастных классах среди мальчиков и девочек в 18 видах легкой атлетики. Всего за два дня определили своих обладателей нашли 72 комплекта медалей.

В Валгаском уездном представительстве соревновались 28 юных легкоатлетов: из Валга, Тярва, волости Тыллисте, Харгла, Люллемая и Опея.

Буренкам из Хуммули летом жарко не было, вот только травки маловато...

Наконец-то начались долгожданные дожди. Спала жара. Этим летом коровам, которых растят в АО Хуммули Агро, пришлось «посидеть на диете». А что делать? Первый раз скосили и ждали новый покос, но стояла жара - травы все не было. Из-за этого и корма было очень мало.

Кормили зеленой только молочных коров. Пришлось даже открыть одну силосную яму, чтобы кормить их зеленой хотя бы один раз в день. Погода определяла, как кормить коров: когда зеленку давать, когда концентрат.



Но, когда стояла жара, молока меньше не стало. Сдавали по 8 тонн каждый день. Это значит, что, хотя лето и выдалось чрезвычайно жаркое, проблем с животными не было. Помогли и новые вентиляторы.



На предприятии работает около 50 человек. Коллектив не очень старый, много молодых. Не хватает хорошего тракториста, конечно, требуются доярки. Хорошие рабочие всегда нужны. Но физически работа трудная, поэтому не все могут у нас работать. Конечно, работникам предоставляется жилье. Сейчас свободны две четырехкомнатные квартиры. Зарплата зависит от количества сданного молока. А премии - от качества работы. Живем дружно. Всем коллективом отмечаем, например, Иванов день, праздничный обед в честь Дня работников сельского хозяйства, Новый год, дни рождения работников.

Материал И. Войцехович
Фото А. Хинн



И. Войцехович беседует с Эви Куук, зоотехником АО Хуммули Агро

В общем-то рацион все время одинаковый. Это нормально для животных. Сейчас до сих пор не хватает зеленки, животные получают концентраты. К сожалению, коров на выпас не выводят: просто нет земли.

«АО Хуммули Агро - частное предприятие. Коров - 480. Молодняка - 600. Закупаем рапсовые, специальные смеси корма для молодняка, молочных коров. Им готовим концентраты, смеси. Планируем строить новый двор, где будет карусель, чтобы коровы перемещались. Как в Лаатре. Так легче работать, все можно механизировать», - рассказывает Эви Куук.



Латвия в цифрах

Пенсионный капитал в Латвии сокращается, а не умножается

"У многих жителей капитал второго пенсионного уровня сократился, а не умножился - о такой не характерной для предыдущих лет ситуации свидетельствуют данные этого года. На накопления жителей Латвии неблагоприятно повлияли колебания на мировых фондовых рынках. Правда, сами управляющие пенсионных фондов подчеркивают, что для того, чтобы делать выводы, следует оценивать результаты, по крайней мере, одного года. Однако факты свидетельствуют: ни один из пенсионных планов второго уровня в течение последнего года не был способен заявить прибыль, которая превысила бы показатель инфляции".

9 000 заявлений подано этим летом на поступление в Рижский технический университет.

При этом госбюджетных мест в вузе всего 1917 и приходится они в основном на инженерные науки, а платные места в основном на архитектуру и экономику. Общее количество студентов в Латвии составляет около 132 000 человек, из которых 88% стабильно выбирают социальные науки.

Мёртвые души

За последние два с половиной месяца обнаружено 1789 умерших, которые по-прежнему числятся должностными лицами, владельцами или прокуристами предприятий, пишет «Диенас бизнес» (Dienas bizness). Член правления ООО Lursoft, которое обслуживает Регистр предприятий, Айнар Брувелис объясняет эти результаты введением новой системы учёта и контроля. По информации «Диенас бизнес», люди не только умирают естественной смертью, но и растут число случаев, когда должностными лицами оформляют уже после смерти, используя время, уходящее на оформление документов умершего и введение данных в Регистр жителей.

Растёт экспорт топливной древесины: за первые четыре месяца 2006 года из Латвии были вывезено 899 тыс. тонн, что на 45,6% больше, чем годом ранее. Древесина и изделия из дерева остаются основными статьями латвийского экспорта, занимая в нём 23,4%, поэтому увеличение удельного веса топливной древесины в общем объёме "деревянного" экспорта не может не беспокоить: дрова - продукт весьма недорогой и не наукоёмкий. Так, если в физическом отношении рост экспорта топливной

древесины вырос на 45,6%, то в денежном - цифра выглядит гораздо скромнее: стоимость вывезенного из Латвии экологически чистого топлива составила 21,3 млн. латов, что всего лишь на 7,5% больше, чем в предыдущем году. Между тем, в самой Латвии до сих пор активно используют древесину для получения энергии: гидроэнергия в общем балансе республики занимает 6%, что почти в 5 раз меньше, чем сжигаемая в печах древесина - 29%, или столько же, сколько потребляется природного газа.

864 случая нелегальной занятости выявила за первое полугодие текущего года Государственная инспекция труда, проверив 1956 предприятий. За тот же период прошлого года на 928 фирмах выявлено 386 подобных случаев.

Не аттестат, а лишь только свидетельство получили в 2005/2006 учебном году 1,5 тысячи школьников, которые закончили 9-й класс с более чем тремя неуспешными отметками. Это примерно 5,7% от всех выпускников девятых классов. В 2004/2005 учебном году аттестат не получил 2321 девятиклассник, что составило более 6% от всех выпускников.

Регнум

В Латвии открылся международный военный лагерь для женщин "Ёж-2006"

В Добеле на территории 51-го батальона пехоты Земессардзе (Ополчения) Латвии 7 августа открылся первый международный военный лагерь для женщин HEDGEHOG 2006 (Ёж-2006). В лагерь прибыли более 30 женщин из добровольных военизированных организаций Латвии (Земессардзе), Литвы (KASP), Эстонии (NAISKODUKAITSE) и Швеции (LÖTTORNA).

Основная цель сборов - развитие сотрудничества в сфере ополчения стран Прибалтики и Швеции и вовлечение женщин в процессы обороны государства. С 7 по 9 августа участницы лагеря осваивают теорию и практику тактики малых подразделений, патрулирования, принципы выживания, действий с оружием, ориентирования на местности и навыки первой медицинской помощи.

В свою очередь с 10 по 11 августа планируются соревнования разведпатрулей, в рамках которых команды из четырёх человек каждая пройдут дистанции в 10 километров с выполнением различных задач: по разведке территории и объектов, разведению костров с помощью трёх спичек, перевязки и перемещению раненых и т.д. Победителей, естественно, награждают.

Августовские работы в саду

Август - хорошее время для посадки земляники и некоторых видов многолетних цветов.

В августе нельзя медлить со сбором ягод черной и красной смородины. В противном случае не только теряется их питательная ценность, но и создаются менее благоприятные условия для закладки хороших почек под урожай будущего года. Как можно ниже, не оставляя пеньков, вырезают отплодоносившие побеги малины. Одновременно удаляют слабые побеги, а также пораженные вредителями и вирусными болезнями. Верхушки однолетних побегов в середине месяца прищипывают. Такая прищипка ускорит и улучшит их созревание.

Продолжаются работы по уничтожению сорных трав, не допуская их осеменения. Необходимо иметь в виду, что обильный полив яблони перед сбором урожая может вызвать опадание плодов.

Августовские работы в огороде

Продолжают сбор урожая огурцов, помидоров, ранней и средней капусты и других культур. Прищипывают верхушки побегов кустов томата, одновременно удаляют все цветковые кисти, на которых плоды не успеют сформироваться. В начале месяца продолжают посев редиса, салата и укропа для осеннего использования. Приступают к засолке огурцов, помидоров и сушке зеленых овощей.

Лук на репку и севок убирают, когда ботва пожелтеет и ляжет. Чеснок убирают сразу же, как только у него пожелтеют листья. Убранный на грядке лук оставляют здесь же на 5-7 дней для дозревания.

Августовские заботы о цветах

Август - это месяц цветения роз, астр, гладиолусов, флоксов, георгин. То тут, то там видны красавцы дельфиниумы, золотистая рудбекия, горделивая цинния.

Продолжайте ухаживать за всеми цветущими культурами. Пропалывайте, рыхлите и в случае засушливой погоды поливайте однолетники: астры, бархатцы, петунии, шалфей, циннии.

Обирайте отцветшие цветки и соцветия. Все это продлит их цветение и поддержит декоративность.

Если есть намерение собрать семена, то для этого необходимо дать процвести некоторым цветкам или соцветиям и оставить их



до появления признаков созревания семян (появление пуха на корзинках астр, побурение семян бархатцев и циннии, пожелтение коробочек петунии, побурение чашечек сальвии и т. д.).

В этом месяце собирают семена следующих отцветших однолетников: васильков, годеции, календулы, кларкии, левкоя, мака, маттиолы, настурции, эшшольции, душистого горошка.

Созревают и семена двулетников июньско-июльского цветения: гвоздики турецкой и Гренадин, колокольчика.

После сбора семян растения удаляют.

<http://dachnikam.ru/>

Последний летний месяц -
пора заготовки березовых веников.
Целебные травы в лучшей своей поре,
во всей целебной силе.

Лунный календарь

Август

7 – 8 августа Козерог

Посев и посадка почвопокровных, травянистых и луковичных растений. Рыхление почвы, внесение удобрений. От обрезки следует воздержаться. Можно проводить срезку цветов, стрижку газонов, сбор лекарственных растений и семян.

9 августа Водолей

От посева, посадки или укоренения черенков лучше воздержаться. Также нежелательны прищипывание и обрезка. День благоприятен для срезки цветов, лекарственных растений, прореживания всходов, рыхления почвы вблизи растений, опрыскивания.

10 – 12 августа

В первой половине дня от работы с растениями лучше воздержаться. Внесение органических удобрений, рыхление, полив, прополка, опрыскивание, борьба с болезнями и уничтожение вредителей. Посев и посадка цветочных растений (кроме луковичных), чистка прудов, стрижка газонов, работа с аквариумными растениями.

13 – 15 августа Овен

Санитарная обрезка, прищипка растений, полив, внесение органических удобрений, борьба с болезнями и вредителями. Можно срывать цветы, выкапывать луковицы для закладки на хранение.

16 августа Телец. С 18:07 Близнецы.

Деление и пересадка многолетников, высадка сеянцев на постоянное место, нарезание черенков, внесение органических удобрений растениям со слабым корнеобразованием, уничтожение почвенных вредителей, стрижка газонов.

17 августа Близнецы

Подкормка органическими удобрениями, рыхление, удаление сухих листьев и отцветших цветов, профилактика болезней и опрыскивание от вредителей. Посев и посадка растений неблагоприятны. Уделите внимание выходящим и растущим в высоту растениям.

18 августа

Неблагоприятна посадка большинства растений. Рекомендуется проводить подкормку, обрезку побегов и удаление сухих и нежелательных растений, срезку цветов.

19 августа

Сбор лекарственных растений, деление и пересадка многолетников, высадка окоренившихся черенков. Особенно хорошо развиваются посаженные в это время пионы.

20 августа Рак

Благоприятное время для деления и пересадки многолетников, посадки на выгонку лютика декоративного, размножения пионов, высаживания окоренившихся черенков (розы, клематисы). Внесение органических удобрений, уничтожение наземных вредителей. Неблагоприятна обрезка и рыхление почвы вблизи растений.

Цветы на балконе

Большинство балконных и комнатных растений продолжают хорошо расти и цвести. Их поливают обильно и подкармливают, исключая азот из состава минеральных удобрений. Однако, если погода прохладная, полив сокращают. Во избежание повреждения от заморозков ценные экземпляры растений, которые вынесены на балкон, возвращают в комнату или же оставляют на балконе, укрыв на ночь бумагой. В притенении в это время растения не нуждаются, так как интенсивность освещения в августе падает.

У активно вегетирующих видов необходимо прищипнуть верхушки, убрать пересохшие, искривленные и удлиненные побеги. К концу осени стебли окрепнут, и растение лучше перенесет зиму. Сильно разросшиеся за лето фикусы, диффенбахии, пальмы, гибискусы и другие культуры переваливают в большую по размеру посуду, если старая мала. Для остальных горшечных полезно снять верхний слой земли (1-2 см) и подсыпать свежей питательной.

Кактусы, опитки, толстянки и другие суккуленты содержат на полном свету, поливают умеренно и не подкармливают. Коллекции этих растений, находящиеся в саду или на балконе (пока нет заморозков), защищают от дождя.

У калл с пожелтением нижних листьев наступает период покоя, растения изредка увлажняют и оставляют на прежнем месте. Так же поступают и с гиппеаструмами, но после отмирания листьев горшки с луковицами ставят в темное прохладное место. До появления цветочных стрелок их не поливают совсем.

Цикламены, находившиеся до сих пор в состоянии покоя, начинают расти. Их пересаживают в небольшие горшки со смесью листовой земли, перегноя, торфа и песка (3:1:1:1).

Приметы

9 августа. Пантелеймон Целитель. Предосенний сбор лекарственных трав.

13 августа. Евдоким. Евдокимово заговенье перед Успенским постом.

14 августа. Первый Спас. Первые проводы лета.

Отцветают розы. Отлет ласточек и стрижей.

15 августа. Каковы дни 15-19 августа, такая и погода в сентябре-январе.

16 августа. Исаакий и Антон Вихровей. Если ветер с вихрями - ожидай снежную зиму.

17 августа. Авдотья Огуречница. Последний сбор огурцов.

19 августа. Преображение. Яблочный Спас. Осенины - встреча осени. Сухой день предвещает сухую осень, мокрый - мокрую, а ясный - суровую зиму. "Каков день во второй Спас, таков и Покров (14 октября)".

Расписание Богослужений в храме Владимирской иконы Божией матери

Эстонской Православной Церкви Московского Патриархата

9 августа (Ср)

Акафист вмч. и целителю

Пантелеймону - 17.00

12 августа (Сб)

Акафист Воскресению

Христову - 17.00

13 августа (Вс)

Неделя 9-я по Пятидесятнице

Божественная Литургия - 9.00

Заговение на Успенский пост

16 августа (Ср)

Акафист Кресту Господню - 17.00

Седмица 10-я по Пятидесятнице

18 августа (Пт)

Всенощное бдение - 17.00

19 августа (Сб)

Преображение Господа Бога и

Спаса нашего Иисуса Христа

Божественная литургия - 9.00

23 августа (Ср)

Акафист Божией Матери - 17.00

26 августа (Сб)

Всенощное бдение - 17.00

27 августа (Вс)

Неделя 11-я

по Пятидесятнице

Прп. Феодосия Печерского

Божественная Литургия - 9.00

Всенощное бдение - 17.00

28 августа (Пн)

Успение Пресвятой Владычицы нашей Богородицы и Приснодевы Марии

Божественная Литургия - 9.00

30 августа (Ср)

Акафист Божией Матери - 17.00

С благословлением

священника Владислава Алешина

Поздравляем юбиляров

Уважаемые

Мария Кудряшова – 85 лет!

Нина Либерт – 80 лет!

Иван Сафонов – 75 лет!

С юбилеем Вас сердечно

Все мы поздравляем

И безоблачного счастья

От души желаем!

Вам желаем обрести

Радость и удачу,

Да еще здоровье пусть

Бог Вам даст в придачу!

Уважаемый

Дмитрий Радич!

С 92-летием!

Пусть жизнь

избавит от печали

И непредвиденных забот,

И даст Вам силы и здоровье

На много-много лет вперед.

Уважаемые

Валентина Кудашкина

Александр Орлов

Николай Куликов

Софья Боярищева

Анна Леппик

С днем рождения

поздравляем

И от всей души желаем:

Чтобы старость не подкралась,

Чтобы молодость осталась,

Чтобы счастье в доме было,

Чтобы сердце меньше ныло,

Чтобы жизнь была все краше -

Это пожеланья наши!

Общество пенсионеров

НАШИ ЛЮБИМЫЕ ПЕСНИ

Баллада о прокуренном вагоне

- Как больно, милая, как странно,
Сроднясь в земле,
сплестясь ветвями,
Как больно, милая, как странно
Раздваиваться под пилой.
Не зарастет на сердце рана -
Прольется чистыми слезами,
Не зарастет на сердце рана -
Прольется пламенной смолой...

- Пока жива, с тобой я буду -
Душа и кровь неразделимы,
Пока жива, с тобой я буду -
Любовь и смерть всегда вдвоем.
Ты понесешь с собой, любимый,
Ты понесешь с собой повсюду,
Ты понесешь с собой повсюду
Родную землю, милый дом.

- Но если мне укрыться нечем
От жалости неисцелимой,
Но если мне укрыться нечем
От холода и темноты?

- За расставаньем будет встреча -
Не забывай меня, любимый,
За расставаньем будет встреча,
Вернемся оба - я и ты.

- Но если я безвестно кану -
Короткий свет луча дневного,
Но если я безвестно кану
За звездный пояс, млечный дым?

- Я за тебя молиться стану,
Чтоб не забыл пути земного,
Я за тебя молиться стану,
Чтоб ты вернулся... невредим.

- Трясаясь в прокуренном вагоне,
Он стал бездомным и смиренным.
Трясаясь в прокуренном вагоне,
Он полуплакал, полуспал,
Когда состав на скользком склоне
Вдруг изогнулся страшным креном,
Когда состав на скользком склоне
От рельс колеса оторвал.
Нечеловеческая сила,
В одной давилне всех калеча,
Нечеловеческая сила
Земное сбросила с Земли,
И никого не защитила
Вдали обещанная встреча,
И никого не защитила
Рука, зовущая вдали...

- С любимыми не расставайтесь,
С любимыми не расставайтесь...

- С любимыми не расставайтесь,
Всей кровью прорастайте в них,

- И каждый раз навек прощайтесь,
И каждый раз навек прощайтесь...

- И каждый раз навек прощайтесь,
Когда уходите на миг.

Александр Кочетков



Фото: И.Сахаров

Поздравляем с юбилеем
Тамару Григорьеву!

Пусть будет счастьем
жизнь полна
А лет вам нечего бояться,
И помнить вы
должны всегда:
«Мои года –
мое богатство».

Редакция

КРОССВОРД

Индий- ский топор	Японский авто- мобиль	→							
↓	Сбор с крепос- тных		Глуп как сивый ...		Произ- водст- венный ...		Группа народов в Африке		Салазки
↙					Музы- кальный интервал	→			
	Таджик. писатель		Самая большая река Бирмы		Англ. морепла- ватель XVIII века		Печатная форма		Хулиганы
↙			↓	Фига	↓		↓		↓
	Полярная область Земли	Часть челове- ческого скелета		Душевная ...		Город- герой		Город во Франции	
↙		↓		↓		↓		↓	
	Старое название Бирмы	→			Летучая мышь	→			
↙					Река в Сибири	→			
Юбка средней длины	Большой котел	Летний домик	→				Страна в Африке		Буква кирил- лицы
→					Сосуд для питья		↓	Валюта европ. государ- ства	↓
	Сладкое кушанье		Варенье	Опора для рельсов	→		↓		
↙				Пять пальцев в гневе	→				
	Курам на ...		Перед- вижной цирк	→					

<http://www.c-cafe.ru>

Вкусности от Марьи Ивановны

Остро-сладкий китайский соус



500 г помидоров, 400 г лука, 6 стручков сладкого перца, 6 стручков перца чили, кусочек имбиря, 8 горошин черного перца, 2 шт. гвоздики, 0, 5 стакана раст. масла, 1 стакан уксуса, стакана сахара, по 0, 5 ч.л. корицы и молотого сладкого красного перца, 1 ч.л. соли.

Помидоры, лук и весь перец пропускаем через мясорубку, добавляем имбирь, перец горошком и гвоздику, раст. масло и ставим тушить на 30 минут.

Потом всю массу протираем через сито, добавляем уксус, молотый перец, соль, сахар, корицу и ставим тушиться на слабый огонь еще на 1,5 часа, пока соус не загустеет.

При этом крышка должна быть открыта, чтобы постоянно помешивать.

Помидоры с луком в маринаде

2 кг маленьких красных твердых помидоров, 1-2 ст.л. соли, 50 г мелкого лука, 100 г уксусной эссенции 25%, 125 г сахара, 1 л воды., 3 лавровых листа, 2 ст.л. семян горчицы, 1 ст.л. горошин черного перца.

Помидоры промыть, наколоть зубочисткой, посолить и поставить в прохладное место. Лук очистить. Из воды, уксуса, сахара и приправ приготовить маринад, довести до кипения, положить лук и варить 10 минут, затем процедить. В стерилизованные банки уложить помидоры вперемешку с луком, залить теплым маринадом, поставить в прохладное место. Через 3 дня маринад слить, снова довести до кипения, остудить и залить в банки. Помидоры должны быть полностью покрыты маринадом. Закатать крышками.

Кабачки "Ассорти"

Кабачки очистить от кожи и семян и нарезать на кусочки. Так же нарезать яблоки, болгарский перец, лук, цветную капусту разобрать на соцветия.

Все сложить в таз и залить заливкой:

На 1 л томатного сока - 1,5 ст.л. сахара, 2 ст.л. соли, семя укропа - 1 ч.л. перца горошком душистого, гвоздика, стручок горького перца, базилик, 2 ст.л. растительного масла, уксусной эссенции, лаврушка.

Овощи брать в равных количествах. Заливка должна покрывать овощи полностью.

Варить 15 минут, потом добавить 4 зубчика чеснока, проварить еще 5 минут и закатать, перевернуть и укутать в шубку.



По горизонтали: "Мицубиси". Оброк. Нона. Айни. Кукиш. Антарктика. Ава. Ушан. Казан. Лена. Дача. Миди. Шпала. Смех. Кулак. Шапито.

По вертикали: Мерин. Цикл. Банту. Санки. Томагавк. Иравади. Кук. Клише. Шпана. Таз. Рана. Тула. Канн. Чашка. Мусс. Джем. Мали. Како. Пуп. Лат.

Улыбнитесь :)

☺ Не успело Министерство финансов РФ объявить о выпуске с 31 июля новой банкноты в 5000 рублей, как уже в магазине задержали мужика с фальшивой пятитысячной купюрой. Спрашивают: - Где взял? - Только что в ларьке 3 штуки на сдачу дали..

☺ Разговор двух приятелей: - Прикинь, у меня дома мышь над кошкой издевается! - Как это? - Да сыр в мышеловке валерьянкой мажет.

☺ Кладбище, моросящий дождь, сыро, уныло, тускло. Все промокли и замерзли. И только я один лежу в сухом теплом ящике...

☺ Магазину срочно требуется уборщица. Подпись: Покупатели.

☺ Режиссер - драматургу: - Я вашу пьесу прочитал, но ставить ее не буду. Я, знаете ли, противник мата в театре. - Но там в тексте нету мата. - В тексте нет. Мат будет в зале.

☺ Разговор двух львов: - Надоели мне эти новые русские, гоняют по саванне, водку пьют, мусорят, матерятся. - Да, а потом мобильник в животе звенит!

☺ - Доктор, что мне делать? Я сплю с чужими женами, а мужа мне за это бьют морду? - Пойдите в армию. Там вы немного остепенитесь. Через 2 года. - Спасибо доктор. Вы дали замечательный совет! - Вы больше не спите с чужими женами? - Еще как сплю! Зато за 45 секунд одеваюсь!

☺ - ... Ну, ладно - улицы совпали, номер дома совпал - но замки-то другие! Я неделю назад менял! - Понимаете, у меня лом подошёл...

☺ - Знаете, почему женщины всегда до конца досматривают порнографические фильмы? - Потому что думают, что они в конце поженятся.

☺ Муж проснулся с будуна, еле ворочая языком, просит жену: - Дай минеральной воды! Дома воды не оказалось, пришлось идти в магазин. Возвращается через полтора часа: - Милый, я водичку не нашла. Я тебе печенку купила!

☺ Идёт мужик ночью по кладбищу. Вдруг видит: а около одной могилы кто-то с лопатой чего-то копает. Ну, решил он его напугать. Подкрался сзади и как крикнет: - УУУУ!!!!!! Тот с лопатой на него ноль внимания. Подошёл он с другой стороны и снова: - УУУУ!!!!!! Опять ничего. Станный какой-то - подумал мужик и пошел дальше. И только он доходит до выхода из кладбища, как тут его сзади по голове лопатой ШАРАХ!!!!!! И такой спокойный голос: - ГУЛЯТЬ ГУЛЯЙ, А ЗА ТЕРРИТОРИЮ НЕ ВЫХОДИ!!

☺ В жаркий летний день большая семья, нагруженная пледами, шезлонгами, корзинами с едой и купальными принадлежностями, пересекает пляж по направлению к автостоянке. Через десять минут процессия возвращается обратно. Впереди идет глава семьи и говорит своему маленькому сынишке: - Ну, а теперь, деточка, покажи папочке, ГДЕ ТЫ ЗАКОПАЛ КЛЮЧИКИ?!!

ДЕТСКИЙ УГОЛОК



ЧТО ПЕРЕПУТАЛ ХУДОЖНИК?
СКОЛЬКО ОШИБОК
ТЫ СМОЖЕШЬ НАЙТИ?



Имеются 9 монет, одна из них фальшивая, то есть немного легче настоящих. Как с помощью двух взвешиваний на рычажных весах определить, которая?

Сначала необходимо разделить монеты на три кучки по три монеты в каждой, затем на каждую чашу весов положить по кучке.

Далее есть два варианта. Если чаши весов находятся в равновесии, то фальшивая монета в той кучке, которая не на весах, если же одна кучка легче то фальшивка там.

Повторив тоже для трех монет кучки, вы найдете фальшивую.

МУЗЫКАЛЬНЫЙ
КРОССВОРД



Разгадайте ребус и прочтите русскую народную пословицу



ШАХМАТЫ

Валгаские девочки успешно выступили на турнире имени Пауля Кереса.

28-30 июля в Пярну состоялся детский шахматный турнир имени выдающегося эстонского шахматиста Пауля Кереса, в котором участвовали юные шахматисты со всей Эстонии. Город Валга был представлен тремя девочками, самыми прилежными и дисциплинированными в шахматном кружке.

Приз победительницы турнира среди девочек до десяти лет привезла в Валга быстро прогрессирующая **Надежда Пармененкова**.

Трудным испытанием стали эти соревнования для **Тамары Хлевно**. Она была заявлена на турнир до двенадцати лет, а играть пришлось с соперницами от двенадцати до шестнадцати лет. Тамара - на третьем месте среди девочек своей возрастной группы.

Самая младшая - шестилетняя **Ульяна Пармененкова**, занявшая четвертое место в турнире до восьми лет, - понравилась зрителям вдумчивой и неторопливой игрой. Наблюдавший за игрой гроссмейстер Кайдо Кюла Отс высказал мнение, что девочка очень перспективная.

Все три участницы турнира - ученицы Валгаской Русской гимназии.



Надя Пармененкова

Ближайшие шахматные турниры в городе Валга

Суббота 23 сентября - детское первенство города по быстрым шахматам.

Суббота 7 октября - первенство города по быстрым шахматам для взрослых.

Оба турнира состоятся в городском спортхолле.

Регламент - 15 минут каждому до конца партии

Регистрация участников с 10.30, начало турнира в 11.00.

С собой иметь сменную обувь.

Ю.Е. Фомин

Поздравляем с днем рождения

Оксану Авраменко
Ольгу Копытник
Елену Нилендере
Катрин Пыдер
Виталия Самойлюка
Виктора Кротова

Мы долгих лет
желаем,
Здоровья крепкого
и сил
И чтоб подольше
В глазах
огонь светил.

Редакция



OU UUED AKNAD
www.uuedaknad.ee



REHAU-12 лет на Эстонском рынке!

-35%



Valga osakond
Vabaduse 4
Tel/Fax: 766 36 61
GSM: 56 245 510
valga@uuedaknad.ee

Создадим уют вместе!



SPETSIALISTID
SOOVITAVAD

kvaliteetaken

REHAU

kvaliteetaken oü
vabaduse 38
tel / faks 766 3767
gsm 56 63 7673
valga@kvaliteetaken.ee

ЛЕТНЕЕ НАСТРОЕНИЕ

Цены снижены до

45%

Защитные двери

4'100,-

Первый взнос

5%

АО TROLL BALTI берет на работу швей

с 17.07.2006 в связи с повышением объема работы возьмет на работу швей. Предпочитаем ранний опыт по пошиву верхней одежды и/или трикотажных изделий.

Средняя зарплата на основе сдельной работы - 30 крон/час.

Заявление и личные данные послать по адресу trollbalti@hotmail.ee или по почте: Выруское шоссе, 78 В, Валга, 68205. Информация по телефону: 766 3206, 534 30718

В открывающуюся строительную фирму возьмут на работу строительных рабочих. Начало работ – октябрь. Строительство модульных домов. Тел. 5655118.

Интересная работа по индивидуальному пошиву. Лондон. Помощь в обустройстве. julara@one.lv. Тел: (0044) 2082200316/7876088542/7768363761. Валентина/Лариса

Продается автомобиль VOLVO 440. Двигатель 1,6 i. 1995 г. Расход 6 л, газ/бензин, темно-зеленого цвета. Цена 27000 крон. Тел. +372 55 5818883

Ткани, швейные принадлежности, жалюзи. Валга, Вабадусе, 12

Туристический хутор Маринурме ждёт гостей. Тел. +372 5390 3919

Сдаю помещения под магазины и конторы в центре города. тел. 5663 4269



Приглашаем посетить «KUKKEMARKET» по адресу: Куперьянови, 62.



Вабадусе, 38, Валга. Пн – Пт 9-17 Тел: 7121456; 5571456; 55598076

<http://www.tonisson.ee>
valgakinnisvara@starline.ee

Берем в продажу и продаем квартиры, дома, участки, земли и бизнес-площади! Оценка со стороны аттестованных оценщиков. Помощь при кредите и лизинге. Бесплатная короткая консультация.

Проведение праздничных мероприятий: Свадеб, юбилеев, детских дней рождений. Тел. 5381 1533

Мебельный магазин

По адресу Валга, Кеск, 7 (бывший Тойдухалль)

Большой выбор спальных гарнитуров. Компьютерные столы, кухни. Возможность рассрочки. Заказ по каталогу.

Пн – Пт 9-18
Суб 9-15



Присланные рукописи не рецензируются и не возвращаются. Редакция может не разделять точку зрения авторов, публикующихся в газете.

Мы открыты для любых точек зрения. За содержание, стиль, орфографию рекламных материалов, статей и объявлений газета ответственности не несет.

РЕДАКЦИЯ ГАЗЕТЫ
Нина Нусберг Жанна Малинина
Альберт Сакс Игорь Яллай
Издание MTÜ WALK
Типография KOIT

Размещение рекламы и объявлений

Тел: 55960712, 566 34269
e-mail: ajaleht.walk@mail.ee
Вабадусе, 22 - 3, Валга 68204

Валгаская Русская гимназия примет с 1-го сентября на работу учителя **АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА**. Инфо: 766 3851, 5662 9372. Адрес: Куперьянови, 99, 68207 Валга

ОПТИКА БОЛЬНИЦЫ Г.ВАЛГА

Пеэтри, 2, Валга
Большая скидка!

Все оправы - **30%** и **- 50%**

Все солнечные очки - **50%**
Тел. 766 5279

Пн – Пт
8.00 – 16.00



С глубоким прискорбием сообщаем, что после тяжелой болезни на 79-м году жизни скончался

Сергей Сергеевич Филатов,

человек, пользовавшийся глубоким уважением всех, кто его знал. Сергея Сергеевича отличали активность, умение работать с людьми, эрудиция, интеллигентность. Увлеченный книголюб, он собрал, вероятно, лучшую в городе личную библиотеку, был интереснейшим собеседником. Он был первым организатором русскоязычной секции общества пенсионеров.

Общество пенсионеров



Tallinna Autobussikoondise AS
берёт на работу водителей городских автобусов.

Обеспечим ночлегом.

Информация 534 70800

ПлюсМинус в Валга
Вабадусе 39, тел. 7661003
Пн-Пт 9-19, Сб 9-18, Вс 10-15
Предложения действительны до 31.08.2006, или пока хватит товара.

Дигитальная фотокамера
Nikon Coolpix L101

Nikon 2999.-
Норм. цена 4195.-
Мес. плата начиная с 111.-

COOLPIX L101 LR

6.2 MP / CCD **5x OPT. ZOOM** **2.5" ЖК**

hp 13999.-
Мес. плата начиная с 382.-

Ноутбук HP Pavilion DV5247
Процессор AMD Turion ML34 (1.6 ГГц), оп. память 1 Гб, жёсткий диск 100 Гб, Radeon X200 128 Мб графика, пишущий привод DVD, Кард-ридер, S-Video, DVB-T ТВ-тюнер, пульт, Wifi, XP Home, вес 2,98 кг.

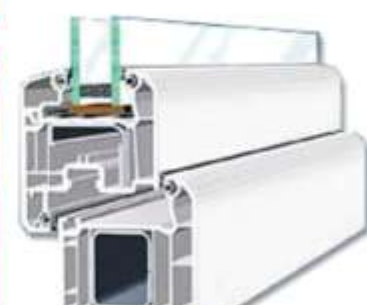
15.4"
МОД. 1550x800

ПОКУПАЙТЕ В РАССРОЧКУ ПЛАТИТЬ НА 500.- КРОН МЕНЬШЕ

PVC окна и двери

из качественной ориентированной на будущее профильной системы

PVC-VEKA TOPLINE AD



- 5-и камерный профиль с 70 мм внутренним строением
- современная и надёжная фурнитура ROTO NT
- стеклопакет OPTITHERM K-1.4

Бесплатная консультация и размерка

SIA «NOMA MV» biroji:
Smiltene, Baznicas laukums 4; talr./fakss 47 74548
Valka, Seminaru iela 18; talr./ fakss 47 25750, mob. t. 9 254 809

TÜ EHA

METALLI JA PUIDUTOOTED, Вяйке-Лаатси 2, ВАЛГА

Требуется конструктор-технолог с умением пользоваться компьютером, сварщики, ученики сварщиков, слесари.

Оплата поряточная. Работа в Валга.

Тел. + 372 5055563

Лучшие цены!

Хозяйственный газ

21 кг – **325 крон**

Доставка на дом - 60 крон

АО Билтекс

Пярна пст., 13,
Валга
Тел. 7679342

